

6Ui a ZØ\fi b[`]a `HfYdhck Yf`DUf_
I bhYfk Y[g'a]h`XYb`6Ui a _cbhfc`Yi fYb

5a `ca a YbXYb`8cbbYfghU[ž`XYa `&) "`5dfj`&\$&(ž`Z]bXYh
Ub`Àgg`]W`XYg`HU[g`XYg`6Ui a Yg`Y]bY`VYgcbXYfY
J YfUbghU`hi b[`]a `HfYdhck Yf`DUf_`ghUhh`8Ug`6Yn]f_gUa h`ÀXh`
`hYfYgg]YfhY`ni `6Ui a ZØ\fi b[Yb`Y]bž`VY]`XYbYb`X]Y
6Ui a _cbhfc`Yi f]bbYb`i bX`6Ui a _cbhfc`Yi fY`XYg`GhfU»Yb!
i bX`; fØbZÀW`YbUa hg`]`fY`5fVY]hj`cfghY`Yb`i bX`Yf`ÀfYbž
k]Y`g]Y`X]Y`6Ài a Y`ja `6Yn]f`_cbhfc`YfYb`"8]YgY
J YfUbghU`hi b[`gc`Yfgha U`g`ghUhhZ]bXYb`i bX`]b`Ni `i bZh
`À\`f`]W`Ub[YVchYb`i bX`Yfk Y]hYfh`k YfXYb`"6Yn]f_gghUXhf`Àh]b
8f`"7`Ui X]U`@Y]ghbYfž`@Y]hYf]b`XYf`5VhY]`i b[
GhUXhYbhk]W`i b[ž`GhfU»Ybž; fØbZÀW`Yb`i bX`I a k Y`hž
VYhcb`h`X]Y`6YXYi hi b[`X]YgYf`J YfUbghU`hi b["`G]Y`YVh
`Yfj`cfž`XUgg`X]Y`6Ui a ZØ\fi b[Yb`Y]bY`A Ò[`]W`_Y]h`V]YhYbž
X]Y`bUhØf`]W`Y`GW`Òb`Y]h`XYf`GhUXh`ni `Yf`YVYb`i bX
[`Y]W`nY]h][`K]ggYb`ØVYf`X]Y`/ Ua d`^Y`]d/

5a `ca a YbXYb`8cbbYfghU[ž`XYa `&) "`5dfj`&\$&(ž`Z]bXYh
Ub`Àgg`]W`XYg`HU[g`XYg`6Ui a Yg`Y]bY`VYgcbXYfY`J YfUbghU`hi b[
]a `HfYdhck Yf`DUf_`ghUhh`8Ug`6Yn]f_gUa h`ÀXh`
`hYfYgg]YfhY`ni
6Ui a ZØ\fi b[Yb`Y]bž`VY]`XYbYb`X]Y`6Ui a _cbhfc`Yi f]bbYb`i bX
6Ui a _cbhfc`Yi fY`XYg`GhfU»Yb!`i bX`; fØbZÀW`YbUa hg`]`fY`5fVY]h
j`cfghY`Yb`i bX`Yf`ÀfYbž`k]Y`g]Y`X]Y`6Ài a Y`ja `6Yn]f_
_cbhfc`YfYb`"8]YgY`J YfUbghU`hi b[`gc`Yfgha U`g`ghUhhZ]bXYb`i bX
]b`Ni `i bZh`À\`f`]W`Ub[YVchYb`i bX`Yfk Y]hYfh`k YfXYb`"

6Yn]f_gghUXhf`Àh]b`8f`"7`Ui X]U`@Y]ghbYfž`@Y]hYf]b`XYf`5VhY]`i b[
GhUXhYbhk]W`i b[ž`GhfU»Ybž; fØbZÀW`Yb`i bX`I a k Y`hž`VYhcb`h`X]Y
6YXYi hi b[`X]YgYf`J YfUbghU`hi b["`G]Y`YVh`Yfj`cfž`XUgg`X]Y
6Ui a ZØ\fi b[Yb`Y]bY`A Ò[`]W`_Y]h`V]YhYbž`X]Y`bUhØf`]W`Y
GW`Òb`Y]h`XYf`GhUXh`ni `Yf`YVYb`i bX`[`Y]W`nY]h][`K]ggYb`ØVYf`X]Y
Ò_c`c[]gW`Y`6YXYi hi b[`i bX`XYb`_i`hi fY`Yb`K Yfh`XYf`6Ài a Y`ni

j Yfa]hY`b`"C Zhi[]VhYg`A]ggj YfghAbXb]ggY`i bX` : fU[Yb`gY]hYbg`XYf
6Øf[Yf]bbYb`i bX`6Øf[Yf`]b`6Yni [`Ui ZX]Y`DZY[Y`i bX`?cbhfc`Y
XYf`6Äi a Y`"8]Y`A]hUfVY]hYf]bbYb`i bX`A]hUfVY]hYf`XYg`GhfU» Yb!
i bX` ; fØbZ`ÄW`YbUa hg`gYhnYb`g]W`hÄ [`]W`XUZØf`Y]bž`XUg` ; fØb`i bX
XYb`6Ui a VYghUbX`]a`6Yn]f`_ni`Yf`U`hYb`"8U`Yf`ZfYi`h`g]W`
6Yn]f`_gghUXhfÄh]b`@Y]ghbYfž`XUgg`X]Y`6Øf[Yf]bbYb`i bX`6Øf[Yf`Ua
HU[`XYg`6Ui a Yg`X]Y`A Ò[`]W`_Y]h`UVYbž`X]Y`5fVY]h`XYf
A]hUfVY]hYbXYb`ni`gY`Yb`i bX`ÄXh`g]Y`Yfn`]W`XUni`Y]bž`Ub`XYb
6Ui a ZØ\fi b[Yb`hY]`ni bY`a Yb`"

: Øf`X]Y`HY]`bU`a Y`Ub`XYb`6Ui a ZØ\fi b[Yb`]gh`Y]bY`5ba Y`Xi b[
YfZc`fXYf`]W`ž`XU`X]Y` ; fi`ddYb[fØ» Yb`VY[fYbnh`g]bX`"8]Y
5ba Y`Xi b[`_Ubb`c`b`]bY`ØVYf`Y]bYb`VYfY]h[YghY`hYb`@b`_
YfZc`[Yb`"DYfgcbYb`c`bY`ϕhYfbYhni [Ub[`UVYb`X]Y`A Ò[`]W`_Y]hž
g]W`hY`YZcb]gW`VY]XYf`5b`Ui ZghY`Y`ZØf`6Øf[YfVYhY]`][i b[
Ubni a Y`XYb`"

8]Y`J YfUbghU`hi b[`gc`XUni`X]YbYbž`XUg`6Yk i gghgY]b`ZØf`X]Y
6YXYi hi b[`XYf`6Äi a Y`]b`XYf`GhUXh`ni`ghÄf`_Yb`i bX`XUg
J YfghÄbXb]g`ZØf`X]Y`5fVY]h`XYf`6Ui a _cbhfc`Yi f]bbYb`i bX
6Ui a _cbhfc`Yi fY`ni`j Yfh]YZYb`"9g`]gh[Yd`Ubhž`X]Y
6Ui a ZØ\fi b[Yb`]b`XYb`_ca a YbXYb`ϕ\ fYb`k Y]hYf`Ui gni VUi Yb
i bX`XUa]h`Y]bYb`6Y]hfU[`ni`f`l a k Y`hV]`Xi b[`i bX`l a k Y`hgW`i hn
ni`Y]ghYb`"

l a`XYb`@YgYfb`Y]bYb` , VYfV`]W`_ØVYf`X]Y`j YfgW`]YXYbYb
6Ui a UfhYb`i bX`]fY`Ò`c`c[]gW`Y`6YXYi hi b[`ni`[YVYbž`Z]bXYb`G]Y
bUW`Zc`[YbX`Y]bY`HUVY`Y`a]h`ϕZcfa Uh]cbYb`ni`Ui g[Yk`Ä`hYb
6Ui a UfhYbž`X]Y`Äi Z[]b`XYf`F Y[]cb`j cf`_ca a Yb.

p6Ui a Ufh`p² _c`c[]gW`Y`6YXYi hi b[`p
p p !p
p9]W`Y`p`K]W`h[Yf`@YVYbgfUi a`ZØf`nU`fY]W`Y`H]Yf!`i bX
DZUb`nYbUfhYb`p
p6]f`_Y`p`@`ZhY]b][i b[`Xi`fW`Dc`YbZ]`hYfi b[`p
p5`c`fb`p6]YhYh`GW`i hn`j`cf`<]hnY`i bX`GcbbYbY]bghfU`i b[`p
p?UghUb]Y`p`B`U`fi b[gei`Y`Y`ZØf`J`Ò[Y`i bX`ϕgY`hYb`p
p@]bXY`p6Y`]YVh`VY]`6]YbYb`ZØf`X]Y`<cb][dfcXi`_h]cb`p

8]YgY' ðZcfa Uh]cbYb'gc`Yb'XUni'VY]hfU[Ybž'XUg'6Yk i gghgY]b'ZØf
X]Y'J]Y'ZU'hi bX'6YXYi hi b['XYf'6Ài a Y']b'XYf'GhUXhini 'gWÀfZYb
i bX'XYb'@YgYfb'Y]bYb'9]bV`]W_]b'X]Y'Ò_c`c[]gWXY': i b_h]cb'XYf
6Ài a Y'ni '[YVYb"

EiY`Y. k k k "VYf`]b"XY

8YhU]`g

6Ygi WXYb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["XY